

VIII.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ПО ДОКЛАДАМ СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ

293(IV). ВОПРОС О НЕЗАВИСИМОСТИ КОРЕИ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание свои резолюции 112(II)¹ от 14 ноября 1947 г. и 195(III)² от 12 декабря 1948 г. по вопросу о независимости Кореи,

рассмотрев доклад³ Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Кореи и приняв к сведению содержащиеся в нем заключения,

имея в виду, что вследствие указанных в докладе Комиссии затруднений цели, изложенные в указанных выше резолюциях, не выполнены полностью и, в частности, объединение Кореи и устранение созданных разделением Кореи преград к экономическим, социальным и иным дружественным сношениям еще не осуществлены,

отметив, что Комиссия наблюдала за выводом американских оккупационных сил и удостоверилась в их выводе, но что она не получила возможности наблюдать за выводом советских оккупационных сил, о котором сообщалось, и убедиться в их выводе,

напоминая о своем заявлении от 12 декабря 1948 г., в котором объявлялось, что образовано законное правительство (правительство Корейской Республики), осуществляющее эффективный контроль и юрисдикцию над той частью Кореи, где Временная комиссия Организации Объединенных Наций по вопросу о Кореи имела возможность вести наблюдение и проводить консультации и где проживает огромное большинство корейского народа; что это правительство создано на основе выборов, являющихся действительным и свободным волеизъявлением избирателей той части Кореи, в которой Временная комиссия вела наблюдение за выборами, и что указанное правительство является единственным таким правительством в Кореи,

обеспокоенная тем, что описанное Комиссией в ее докладе положение может явиться угрозой безопасности и благосостоянию Корейской Республики и корейского народа и может повести к открытому вооруженному конфликту в Кореи,

1. постановляет продлить существование Комиссии Организации Объединенных Наций по вопросу о Кореи в следующем составе: Австралия, Индия, Китай, Сальвадор, Турция, Филиппины и Франция; эта Комиссия, руководствуясь целями, изложенными в резолюциях Генеральной Ассамблеи от 14 ноября 1947 г. и

12 декабря 1948 г., а также статусом правительства Корейской Республики, определенным во второй резолюции, должна:

a) вести наблюдение за всеми событиями, могущими повести к вооруженному конфликту в Кореи или вызвать таковой, и представлять соответствующие доклады;

b) стремиться облегчить устранение вызванных разделом Кореи преград к экономическому, социальному и иного рода дружественному общению; предоставлять свои добрые услуги и быть готовой помогать во всех случаях, когда по ее мнению для этого создаются благоприятные условия, осуществлению объединения Кореи в соответствии с принципами, изложенными Генеральной Ассамблеей в резолюции от 14 ноября 1947 года;

c) иметь полномочия назначать по своему усмотрению наблюдателей в целях выполнения задач, изложенных в подпунктах a и b настоящего пункта, и пользоваться услугами и посредничеством одного или нескольких лиц, независимо от того, являются ли таковые или нет членами Комиссии;

d) быть готовой для ведения наблюдений и проведения консультаций в пределах всей Кореи для постоянного развития представительного правительства, основанного на свободном волеизъявлении народа, включая выборы в общегосударственном масштабе;

e) проверить факт вывода советских оккупационных сил, поскольку она в состоянии это делать;

2. постановляет, что Комиссия

a) собирается в Кореи в тридцатидневный срок со дня принятия настоящей резолюции;

b) продолжает иметь свое главное местопребывание в Кореи;

c) уполномочивается производить разъезды, проводить консультации и вести наблюдение во всей Кореи;

d) продолжает определять свои собственные правила процедуры;

e) может консультироваться с Межсессионным комитетом Генеральной Ассамблеи (если таковой будет существовать и далее) о выполнении своих обязанностей в свете дальнейших событий и в пределах положений настоящей резолюции;

f) представляет доклад Генеральной Ассамблее на следующей очередной сессии и на любой предшествующей ей специальной сессии, которая может быть созвана для рассмотрения вопроса, затронутого настоящей резолюцией, и представляет Генеральному Секретарю все необходимые по мнению Комиссии предварительные доклады для препровождения их государствам-членам Организации;

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, вторая сессия, Резолюции, стр. 13.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, первая часть третьей сессии, Резолюции, стр. 16.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четвертая сессия, Дополнение № 9, тт. I и II.

г) продолжает функционировать впредь до вынесения Генеральной Ассамблеей нового постановления;

3. *призывает* государства, состоящие членами Организации, правительство Корейской Республики и всех корейцев оказывать Комиссии всемерное содействие и помощь при выполнении ею своих обязанностей, а также воздерживаться от всех действий, противоречащих целям настоящей резолюции;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю предоставить в распоряжение Комиссии достаточный персонал и все необходимые средства обслуживания, включая необходимых советников-специалистов и наблюдателей, и уполномочивает Генерального Секретаря оплачивать расходы и суточные одного представителя и одного заместителя представителя каждого из государств, состоящих членами Комиссии, а также всех других лиц, могущих быть назначенными в соответствии с пунктом 1с настоящей резолюции.

233-е пленарное заседание,
21 октября 1949 г.

294(IV). СОБЛЮДЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В БОЛГАРИИ, ВЕНГРИИ И РУМЫНИИ

Принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций на основании пункта 55 Устава содействует всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея на второй части третьей очередной сессии рассмотрела вопрос о соблюдении прав человека и основных свобод в Болгарии и Венгрии,

принимая во внимание, что 30 апреля 1949 г. Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 272(III)⁴ по этому вопросу, в которой она выразила серьезное беспокойство относительно тяжелых обвинений, выдвинутых против правительств Болгарии и Венгрии и касающихся нарушения прав человека и основных свобод в этих государствах; отметила с удовлетворением, что ряд государств, подписавших мирные договоры с Болгарией и Венгрией, предпринял известные шаги в связи с этими обвинениями; выразила надежду, что будут приняты необходимые меры в соответствии с договорами, для того, чтобы обеспечить уважение к правам человека и к основным свободам; самым настоятельным образом обратила внимание правительств Болгарии и Венгрии на их обязательства, содержащиеся в мирных договорах, включая обязательство сотрудничать в разрешении данного вопроса,

принимая во внимание, что Генеральная Ассамблея постановила рассмотреть на четвертой очередной сессии также и вопрос о соблюдении прав человека и основных свобод в Румынии,

принимая во внимание, что некоторые из числа Союзных и Соединенных держав, подписавших мирные договоры с Болгарией, Венгрией и Румынией, обвиняют правительства

указанных стран в нарушении этих мирных договоров и требуют от них принятия соответствующих мер для исправления этих нарушений,

принимая во внимание, что правительства Болгарии, Венгрии и Румынии отклонили предъявленные им обвинения в нарушении договоров,

принимая во внимание, что заинтересованные правительства Союзных и Соединенных держав безуспешно пытались передать вопрос о нарушении договоров на рассмотрение глав дипломатических миссий в Софии, Будапеште и Бухаресте, во исполнение некоторых положений этих мирных договоров,

принимая во внимание, что правительства этих Союзных и Соединенных держав предложили правительствам Болгарии, Венгрии и Румынии совместно с ними назначить комиссии, предусматриваемые в положениях соответствующих мирных договоров, для урегулирования споров относительно толкования и выполнения этих договоров,

принимая во внимание, что правительства Болгарии, Венгрии и Румынии отказались назначить своих представителей в комиссии по договорам, утверждая, что они не несут никакого правового обязательства назначать таковых,

принимая во внимание, что Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций уполномочен мирными договорами назначить, по требованию любой из сторон в споре, третьего члена комиссии по договорам, если стороны не могут прийти к соглашению относительно назначения третьего члена комиссии,

принимая во внимание, что Генеральному Секретарю важно располагать авторитетными заключениями по вопросу об объеме его полномочий согласно мирным договорам,

Генеральная Ассамблея

1. *подчеркивает* свой неослабный интерес и возросшее беспокойство в связи с тяжелыми обвинениями, выдвинутыми против Болгарии, Венгрии и Румынии;

2. *отмечает* свое мнение, что отказ правительств Болгарии, Венгрии и Румынии от сотрудничества в усилиях Ассамблеи рассмотреть тяжелые обвинения, касающиеся соблюдения прав человека и основных свобод, оправдывает беспокойство Генеральной Ассамблеи по поводу положения вещей, существующего в этом отношении в Болгарии, Венгрии и Румынии;

3. *постановляет* представить Международному Суду, с просьбой о консультативном заключении по ним, следующие вопросы:

«I. Обнаруживает ли дипломатическая переписка между Болгарией, Венгрией и Румынией, с одной стороны, и некоторыми Союзными и Соединенными державами, подписавшими мирные договоры, с другой стороны, по вопросу о проведении в жизнь положений статьи 2 договоров с Болгарией и Венгрией и статьи 3 договора с Румынией, наличие споров, подпадающих под положения об урегулировании споров, содержащиеся в статье 36 Мирного договора с Болгарией, статье 40 Мирного договора с Венгрией и статье 38 Мирного договора с Румынией?» В случае утвердительного ответа на первый вопрос:

⁴ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, вторая часть третьей сессии, Резолюции, стр. 12.